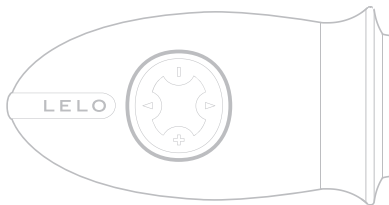


LELO



BILLY USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DEL USUARIO

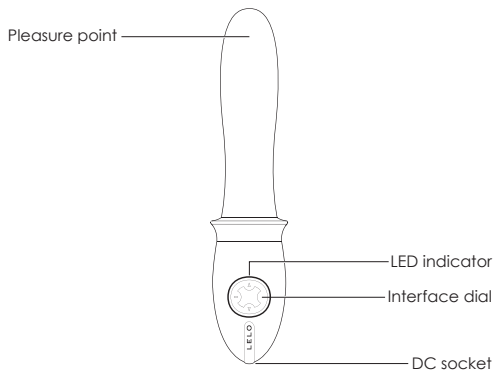
MANUALE DELL'UTENTE

Congratulations on acquiring the BILLY pleasure object. Before getting more closely acquainted with him, please take a moment to look through this user manual.

The male body has its hidden erogenous zones which reward patient exploration. Use them wisely, often and with care.

BILLY OVERVIEW

BILLY is a dedicated sensual massager, carefully designed for men's pleasure. He is intended as an adult plaything only and is equipped with several traits that embody the elegance and ease of use that is to be expected from a LELO pleasure object. The stem houses an impressively vibrant pleasure point and the intuitive interface dial on his handle lets you control vibration intensity and choose stimulation mode. A LED indicates use of the interface dial and charging activity.



CHARGING

Before charging, make sure the DC socket is free from water or lubricant residue. Water is best removed by, with pouted lips, blowing into the DC socket.

- 1. Gently remove the protective silicone cap on the back of your BILLY.**
- 2. Gently insert the DC plug into the DC socket, deep enough to feel a subtle click.**
- 3. Insert the mains plug into the wall socket. The LED will pulse to indicate that BILLY is charging. When he is fully charged (after c. 2 hours) the LED will emit a steady glow.**

- Do NOT use your BILLY while charging.
- Do NOT charge for more than 24 hours.
- Only use original chargers provided by LELO.

If the battery is running low, the LED indicator will prompt you to charge by emitting a red glow, as opposed to white, when the interface dial is pushed.

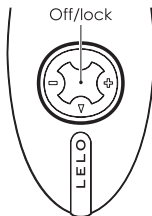
USING YOUR BILLY

On / off, vibration intensity and stimulation modes are all controlled with the interface dial. When any quadrant of the dial is pressed, the LED indicates that the interface is active.

- 1. Hold down the + quadrant to activate your BILLY. Continue pressing it to increase vibration until you reach the vibration intensity you require.**
- 2. Press the - quadrant to decrease vibration intensity.**
- 3. To turn off your BILLY, hold down the - quadrant. Vibration intensity will decrease until she is completely off.**

When transporting your BILLY, always lock the interface dial to prevent accidental activation.

To lock, hold down the complete interface dial for five seconds. The LED will light up and then go dark to indicate BILLY is locked. To unlock, repeat the process until the LED lights up. Note that charging will automatically unlock BILLY.



TIPS AND TRICKS

Before inserting BILLY, use a lubricant (ideally water-based) to lubricate your anus. You may wish to use a finger to help relax your sphincter muscles before insertion as well. Many people find it easier to relax their muscles when lying on their side with knees pulled up to the stomach; this is a stable position that lets you make yourself comfortable while exploring your best use of BILLY

Insert BILLY carefully, making sure he curves up towards your stomach. Never force him, and never insert any part of the ring. Always stop immediately if you feel pain.

STIMULATION MODES

Your BILLY has five programmed stimulation modes. The modes are designed to simulate a variety of massaging strokes and to facilitate the experience that best suits your own mood each time you use BILLY.

When you first turn BILLY on, he is in continuous vibration mode. Press the ▲ or ▼ quadrants of the interface dial to move through the modes.

mode	characteristics
1	continuous vibration
2	extended interval pulsation
3	intermediate interval pulsation
4	short interval pulsation
5	wave pulsation

CLEANING, STORAGE AND SAFETY

The lifespan of your BILLY will be greatly increased with proper maintenance and care.

LELO recommends that you NOT use a silicone-based lubricant with BILLY, as this could make the silicone permanently tacky. A water-based lubricant is the safest option. If you wish to use a silicone-based lubricant, perform a patch-test first. Never use massage oil or hand cream as lubricants.

Always clean BILLY thoroughly before and after each use. Wash the stem with warm water and antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Avoid submerging and getting water into the DC socket or around the interface dial. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone.

Avoid leaving your BILLY in direct sunlight and NEVER expose him to extreme heat.

Store your BILLY in a dust-free place and keep him away from toys of other materials.

TROUBLESHOOTING

LED does not pulse when charger is connected?

- Battery is fully charged. Up to 1.5 hours of pleasure awaits you.
- Battery is drained and will require several minutes to acknowledge charger.
- Charger is not properly connected. Check wall and DC sockets.

BILLY does not activate when the + quadrant of the interface dial is pressed?

- Battery is empty. Recharge your BILLY.
- Interface dial is locked. Unlock by holding down the whole interface dial for 5 seconds.

BILLY cannot be switched off and / or interface dial does not respond?

- Microprocessor is temporarily malfunctioning. Connect the charger to restore function to normal.

If you experience any other problems with your BILLY or if you have any questions regarding her operation, please contact:

CUSTOMERCARE@LELO.COM

DISPOSAL INFORMATION

Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems).

The crossed-out dustbin symbol indicates that this pleasure object should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this pleasure object is disposed of correctly, you will help prevent the potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling of the product. The recycling of materials will also help conserve natural resources.

For more information about the recycling of your pleasure object, please contact your local household waste disposal service or your place of purchase.

APPLICABLE ACCESSORIES: CHARGER



SPECIFICATIONS

MATERIALS	body safe ABS / silicone
FINISH	glossy / pearl
SIZE	174 X 35 X 29 mm
WEIGHT	92 grams
BATTERY	Li-Ion 450 mAh 3.7 V
CHARGING	2 h at 4.8 V 300 mA
USER TIME	up to 1.5 hours
STAND BY	up to 90 days
FREQUENCY	60-70 Hz
MAX NOISE LEVEL	< 50DB
INTERFACE	variable interface dial, 5 modes

Disclaimer: Users of this pleasure object use it at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this pleasure object.

Model may be changed for improvements without notice.

© 2008 LELO AB. ALL RIGHTS RESERVED.
DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN.
ASSEMBLED BY LELO PRC.

WEBSITE WWW.LELO.COM

SUPPORT CUSTOMERCARE@LELO.COM

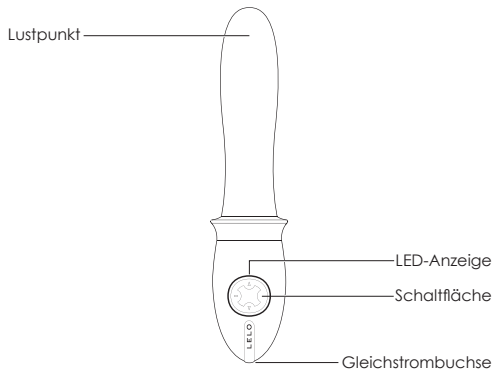
Der männliche Körper hat seine versteckten erogenen Zonen, für die es sich lohnt, sie geduldig zu erkunden. Gehen Sie klug, oft und sorgsam mit ihnen um.

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Lustobjekts BILLY. Bevor Sie sich intensiver damit vertraut machen, sollten Sie sich einige Minuten Zeit für die Lektüre dieser Bedienungsanleitung nehmen.

BILLY ÜBERSICHT

BILLY ist ein auf sexuelle Stimulierung ausgerichtetes Massagegerät für die Lust von Männern. Es handelt sich ausschließlich um ein Spielzeug für Erwachsene. Seine Merkmale verkörpern die von einem LELO Lustobjekt erwartete Eleganz und Benutzerfreundlichkeit.

In den Schaft ist ein eindrucksvoll pulsierender Lustpunkt eingearbeitet. Im Griff befindet sich ein intuitiv bedienbarer Knopf zur Steuerung der Vibrationsstärke und zur Auswahl des Stimulationsmodus. Die Aktivierung des Knopfs sowie der Ladevorgang des Geräts wird durch ein Lämpchen angezeigt.



LADEN DES GERÄTS

Vor dem Aufladen ist sicherzustellen, dass die Gleichstrom-Anschlussbuchse frei von Wasser und Gleitmittelresten ist. Blasen Sie mit geschürzten Lippen in die Anschlussbuchse hinein, um sie zu trocknen.

- 1. Vor der Verwendung von BILLY ziehen Sie bitte vorsichtig den Silikonschutz auf der Rückseite ab.**
- 2. Stecken Sie dann den Gleichstromstecker behutsam in die Anschlussbuchse, bis er fühlbar einrastet.**
- 3. Stecken Sie anschließend den Netzstecker in die Netzsteckdose. Das LED blinkt und zeigt damit an, dass BILLY aufgeladen wird. Ist der Ladevorgang (nach ca. 2 Stunden) abgeschlossen, leuchtet die LED-Anzeige kontinuierlich weiß.**

- Während des Ladevorgangs darf BILLY nicht verwendet werden.
- Laden Sie Ihr Gerät NIEMALS länger als 24 Stunden auf.
- Verwenden Sie ausschließlich ein Originalladegerät von LELO.

Leuchtet das Lämpchen rot, bedeutet dies, dass die Batterie aufgeladen werden muss. Wird dagegen der Knopf betätigt, so leuchtet das Lämpchen weiß.

WIE WIRD BILLY VERWENDET

Der Knopf dient dazu, das Gerät ein- und auszuschalten sowie die Vibrationsstärke und den Stimulationsmodus zu steuern. Das Lämpchen zeigt die Aktivierung der Schnittstelle an, sobald ein Quadrant des Knopfs gedrückt wird.

- 1. Zur Aktivierung von BILLY muss der Plusquadrant (+) gedrückt gehalten werden. Um die Vibrationen zu intensivieren, halten Sie ihn so lange gedrückt, bis die gewünschte Vibrationsstärke erreicht ist.**
 - 2. Um die Vibrationsstärke zu verringern, drücken Sie den Minusquadranten (-) des Knopfs.**
 - 3. Zum Ausschalten von BILLY muss der Minusquadrant (-) gedrückt gehalten werden. Die Vibrationsstärke nimmt ab, bis das Gerät komplett ausgeschaltet ist.**
-

WIE WIRD BILLY VERWENDET

Für den Transport von BILLY muss der Knopf mit den verschiedenen Funktionen gesperrt werden, um versehentliche Aktivierung zu vermeiden.

Um die Sperre einzuschalten, den gesamten Knopf fünf Sekunden lang gedrückt halten. Die LED-Anzeige leuchtet auf und erlischt dann, um anzuzeigen, dass BILLY gesperrt ist. Um die Sperre wieder aufzuheben, wiederholen Sie den Vorgang, bis die LED-Anzeige wieder leuchtet. Durch den Ladevorgang wird BILLY automatisch entsperrt.



TIPPS UND TRICKS

Bevor Sie BILLY einführen, verwenden Sie ein Gleitmittel (idealerweise auf Wasserbasis), um Ihren Anus gleitfähig zu machen. Sie können vor dem Einführen auch mit einem Finger die Schließmuskeln entspannen. Viele Menschen können die Muskeln besser entspannen, wenn sie auf der Seite liegen und die Knie in Richtung Magen hochgezogen haben. In dieser stabilen Position können Sie es sich bequem machen, während Sie die beste Verwendung von BILLY erforschen.

Führen Sie BILLY vorsichtig ein. Die Kurve muss in Richtung Ihres Magens zeigen. Er darf nie mit Gewalt eingeführt werden. Kein Teil des Rings darf eingeführt werden. Hören Sie sofort auf, wenn Sie Schmerzen empfinden.

STIMULATIONSMODI

BILLY verfügt über fünf vorprogrammierte Stimulationsmodi. Damit wird eine Vielfalt an massierenden Techniken simuliert, um Sie bei jedem Einsatz von BILLY die Empfindungen erleben zu lassen, die Sie gerade haben wollen.

Beim ersten Einschalten befindet sich BILLY im kontinuierlichen Vibrationsmodus. Um von einem Vibrationsmodus zum nächsten zu wechseln, drücken Sie die Knopfquadranten mit dem Pfeil ▲ oder ▼.

modus	beschreibung
1	kontinuierliche Vibrationen
2	langsam pulsierende Vibrationen
3	mit mittlerer Geschwindigkeit pulsierende Vibrationen
4	schnell pulsierende Vibrationen
5	wellenförmige Vibrationen

REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT

Durch entsprechend sorgfältige Behandlung lässt sich die Lebensdauer von BILLY entscheidend verlängern.

LELO empfiehlt, KEINE Gleitmittel auf Silikonbasis zusammen mit BILLY zu verwenden, weil sonst das Silikon permanent klebrig wird. Ein Gleitmittel auf Wasserbasis ist am sichersten. Wenn Sie unbedingt ein Gleitmittel auf Silikonbasis verwenden wollen, sollten Sie dies zuerst an einer kleinen Stelle ausprobieren. Verwenden Sie niemals Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel.

Vor und nach jedem Gebrauch ist BILLY immer sorgfältig zu reinigen. Waschen Sie den Schaft mit warmem Wasser und antibakterieller Seife ab, spülen Sie ihn mit sauberem heißem Wasser nach und trocknen Sie ihn mit einem fusenfreien Tuch oder Handtuch ab. Achten Sie darauf, dass jegliches Eintauchen des Geräts sowie das Eindringen von Wasser in die Gleichstrom-Anschlussbuchse oder um den Knopf herum vermieden wird. Alkohol-, benzin- oder acetonhaltige Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden.

Setzen Sie BILLY niemals direkter Sonneneinstrahlung oder extremer Hitze aus.

Bewahren Sie BILLY an einem staubfreien Ort auf und vermeiden Sie die Nähe zu Spielzeug aus anderen Werkstoffen.

FEHLERBEHEBUNG

Das Lämpchen blinkt nicht, wenn das Ladegerät angeschlossen wird.

- Die Batterie ist bereits komplett geladen. Bis zu 1,5 Stunden lustvolles Vergnügen erwarten Sie.
- Die Batterie ist leer und braucht einige Minuten, um das Ladegerät zu erkennen.
- Das Ladegerät ist nicht korrekt angeschlossen. Netzsteckdose und Gleichstrom-Anschlussbuchse überprüfen.

BILLY lässt sich durch Drücken des + Quadranten auf dem Knopf nicht aktivieren.

- Die Batterie ist leer. BILLY muss aufgeladen werden.
- Schnittstelle ist gesperrt. Um die Sperre aufzuheben, halten Sie den gesamten Knopf 5 Sekunden lang gedrückt.

BILLY kann nicht ausgeschaltet werden und/oder Knopf spricht nicht an.

- Der Mikroprozessor funktioniert nicht. Schließen Sie das Ladegerät an, um die Funktionsbereitschaft wiederherzustellen.

Bei sonstigen Problemen mit BILLY oder Fragen zum Betrieb, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

CUSTOMERCARE@LELO.COM

ENTSORGUNG

Entsorgung von alten elektronischen Geräten (als Sondermüll entsprechend den in der EU und in anderen europäischen Ländern geltenden Vorschriften).

Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Lustobjekt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffsammelstelle zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss. Mit einer korrekten Entsorgung dieses Lustobjekts tragen Sie zur Vermeidung von potentiellen negativen Folgen für die Umwelt und die Gesundheit bei, die eine inkorrekte Entsorgung des Produkts verursachen könnte. Das Recycling von Werkstoffen hilft, die natürlichen Ressourcen zu erhalten und zu schützen.

Weitere Informationen über die Wiederverwertung Ihres Lustobjekts erhalten Sie bei Ihrer Abfallverwertungsstelle vor Ort oder beim Anbieter Ihres Produkts.

ZUBEHÖR: LADEGERÄT



SPEZIFIKATION

WERKSTOFFE	Gesundheitsverträgliches ABS / Silikon
OBERFLÄCHENBEHANDLUNG	glänzend / matt
GRÖSSE	174 X 35 X 29 mm
GEWICHT	92 g
BATTERIE	Li-Ion 450 mAh 3.7 V
AUFLADEN	2 Std. mit 4,8 V 300 mA
BENUTZUNGSDAUER	bis zu 1,5 Stunden
STANDBY-BETRIEB	bis zu 90 Tagen
FREQUENZ	60-70 Hz
MAX. SCHALLPEGEL	< 50db
SCHNITTSTELLE	Variabler Schnittstellenschalter, 5 Modi

Haftungsausschluss: Die Verwendung dieses Lustobjekts geschieht auf eigene Gefahr. Weder LELO noch seine Einzelhändler übernehmen eine Haftung für die Verwendung dieses Lustobjekts.

Verbesserungen des Modells können ohne Vorankündigung erfolgen.

© 2008 LELO AB. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.
KONZIPIERT UND ENTWICKELT VON LELO SCHWEDEN.
ZUSAMMENGEBAUT VON LELO PRC.

WEBSITE WWW.LELO.COM
SUPPORT CUSTOMERCARE@LELO.COM

USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
BILLY MODE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
MANUALE DELL'UTENTE

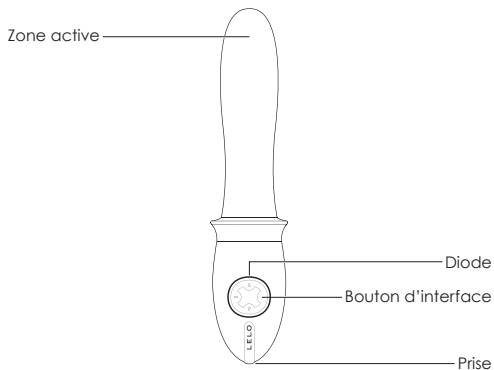
Le corps masculin possède des zones érogènes cachées qui récompensent une découverte patiente. Utilisez-les de façon réfléchie aussi souvent que vous le souhaitez et prenez-en soin.

Félicitations pour votre acquisition du sex toy BILLY. Avant de le connaître plus intimement, prenez le temps de parcourir ce manuel d'utilisation.

VUE D'ENSEMBLE DE BILLY

BILLY est un vibromasseur sensuel, soigneusement conçu pour le plaisir des hommes. Ce jouet uniquement destiné aux adultes présente plusieurs traits qui incarnent l'élégance et la facilité d'utilisation que l'on est en droit d'attendre d'un sex toy LELO.

La tige abrite un point de plaisir aux vibrations impressionnantes et la commande d'interface intuitive sur le manche vous permet de contrôler l'intensité des vibrations et de choisir le mode de stimulation. Une diode signale l'utilisation de la commande d'interface et le chargement.



CHARGEMENT

Avant de recharger, veillez à ce que la prise soit sèche et exempte de tout résidu de lubrifiant. Pour enlever l'eau, soufflez dans la prise.

- 1. Retirez doucement le capuchon protecteur en silicone situé à l'arrière de votre BILLY.**
- 2. Branchez la prise du câble d'alimentation, vous devez entendre un léger déclic pour qu'elle soit enclenchée.**
- 3. Branchez le câble d'alimentation dans la prise murale. Le voyant clignote pour indiquer que BILLY est en cours de chargement. Une fois la charge terminée (environ 2 heures), le voyant ne clignote plus.**

- N'utilisez PAS votre BILLY pendant la charge.
- NE chargez PAS pendant plus de 24 heures.
- N'utilisez que des chargeurs d'origine, fournis par LELO.

Si la batterie faiblit, la diode électroluminescente vous l'indiquera en passant du blanc au rouge, lorsque la commande d'interface est enclenchée.

UTILISATION DE VOTRE BILLY

Les modes Marche/Arrêt (On/Off), Intensité de la vibration et Stimulation sont tous contrôlés par la commande d'interface. Quand l'un des quadrants de la commande est enclenché, la diode indique que l'interface est active.

- 1. Maintenez le quadrant + enfoncé pour activer votre BILLY. Continuez à appuyer sur ce quadrant pour augmenter les vibrations jusqu'à atteindre le niveau d'intensité requis.**
- 2. Appuyez sur le quadrant - pour diminuer l'intensité des vibrations.**
- 3. Pour mettre votre BILLY hors tension, maintenez le quadrant - enfoncé. L'intensité des vibrations diminuera jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint.**

Pour transporter votre BILLY, verrouillez la commande d'interface pour éviter toute activation accidentelle.

Pour verrouiller, maintenez enfoncé l'ensemble de la commande d'interface pendant cinq secondes. Le voyant s'allume puis s'éteint pour indiquer que BILLY est verrouillé. Pour déverrouiller, répétez le processus jusqu'à ce que le voyant s'allume. Remarque : la mise en charge déverrouille automatiquement BILLY.



TRUCS ET ASTUCES

Avant d'introduire BILLY, utilisez un lubrifiant (de préférence aqueux) afin de lubrifier votre anus. Vous pouvez également utiliser votre doigt pour aider à détendre les muscles du sphincter avant l'insertion. De nombreuses personnes trouvent plus facile de détendre leurs muscles allongés sur le côté avec les genoux repliés sur la poitrine ; il s'agit d'une position stable qui vous permet de découvrir confortablement la meilleure façon d'utiliser BILLY.

Introduisez BILLY soigneusement, en vous assurant qu'il se recourbe vers votre estomac. Ne forcez jamais et n'introduisez jamais une quelconque partie de l'anneau. Arrêtez immédiatement si vous ressentez une douleur.

MODES DE STIMULATION

Votre BILLY possède cinq modes de stimulation programmés. Les modes sont conçus pour simuler différents massages et pour offrir les sensations les mieux adaptées à votre état d'esprit chaque fois que vous utilisez BILLY.

Lorsque vous mettez pour la première fois sous tension votre BILLY, il se trouve en mode de vibration continue. Appuyez sur les quadrants ▲ ou ▼ de la commande d'interface pour passer d'un mode à un autre.

mode	caractéristiques
1	vibrations continues
2	pulsations à intervalles distants
3	pulsations à intervalles intermédiaires
4	pulsations à intervalles rapprochés
5	pulsations par vagues

NETTOYAGE, STOCKAGE ET SÉCURITÉ

La durée de vie de votre BILLY sera considérablement prolongée par un entretien adéquat.

LELO vous recommande de **NE PAS** utiliser de lubrifiant à base de silicone avec BILLY, car la surface en silicone pourrait rester définitivement collante. Un lubrifiant aqueux constitue un choix plus sûr. Si vous souhaitez utiliser un lubrifiant à base de silicone, faites d'abord un essai sur une zone limitée. N'utilisez jamais d'huile de massage ou de crème hydratante pour les mains pour lubrifier.

Nettoyez toujours soigneusement BILLY avant et après chaque utilisation. Lavez la tige à l'eau tiède avec du savon antibactérien, rincez-la à l'eau propre très chaude et séchez-la délicatement avec un chiffon ou une serviette qui ne peluche pas. Évitez de l'immerger et que de l'eau pénètre dans la prise ou autour de la commande d'interface. N'utilisez jamais de produits nettoyants contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone.

Évitez de laisser votre BILLY à la lumière directe du soleil et ne l'exposez JAMAIS à une chaleur extrême.

Rangez votre BILLY à l'abri de la poussière et ne le laissez pas en contact avec des sex toys d'une autre matière.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

La diode ne clignote pas lorsque le chargeur est connecté?

- La batterie est chargée. Jusqu'à une heure et demie de plaisir vous attend.
- La batterie est vide et mettra plusieurs minutes à reconnaître le chargeur.
- Le chargeur n'est pas correctement branché. Vérifiez les branchements de la prise murale et du support.

BILLY ne s'active pas lorsque le quadrant + de la commande d'interface est enclenché ?

- La batterie est déchargée. Rechargez votre BILLY.
- La commande d'interface est verrouillée. Déverrouillez en maintenant l'ensemble de la commande d'interface enfoncé pendant 5 secondes.

Impossible d'éteindre BILLY ou la commande d'interface ne répond pas ?

- Le microprocesseur est confronté à un dysfonctionnement temporaire. Branchez le chargeur pour rétablir un fonctionnement normal.

Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre BILLY ou si vous avez des questions concernant son fonctionnement, veuillez contacter: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

ÉLIMINATION

Élimination d'un appareil électrique vétuste (en vigueur dans l'Union européenne et dans les autres pays européens dotés de systèmes distincts de collecte de déchets).

L'icône représentant une poubelle barrée d'une croix indique que ce sex toy ne doit pas être traité comme un déchet ménager mais déposé dans un point de collecte approprié au recyclage des composants électriques et électroniques. En veillant à ce que ce sex toy soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentiellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine que pourrait provoquer une gestion inappropriée de l'élimination de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera aussi à préserver les ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de votre sex toy, contactez votre service local d'élimination des déchets ménagers ou le point de vente.

ACCESSOIRES ADAPTABLES: CHARGEUR



FICHE TECHNIQUE

MATÉRIAUX	ABS / silicone toléré par le corps
ASPECT	poli / nacré
TAILLE	174 x 35 x 29 mm
POIDS	92 grammes
BATTERIE	Li-Ion 450 mAh 3,7 V
CHARGEMENT	2h00 à 4.8 V 300 mA
AUTONOMIE	jusqu'à 1h30
STAND BY	jusqu'à 90 jours
FRÉQUENCE	60À 70 Hz
NIVEAU SONORE MAXIMAL	< 50db
INTERFACE	Interface de commande variable, 5 modes

Avertissement: Les utilisateurs de ce sex toy l'utilisent à leurs propres risques. Ni LELO, ni ses détaillants n'assument de responsabilité pour l'utilisation de ce sex toy.

Le modèle peut être modifié sans avertissement pour y apporter des améliorations.

© 2008 LELO AB. TOUS DROITS RÉSERVÉS.
CONÇU ET DÉVELOPPÉ PAR LELO SUÈDE.
ASSEMBLÉ PAR LELO PRC.

SITE INTERNET WWW.LELO.COM

ASSISTANCE CUSTOMERCARE@LELO.COM

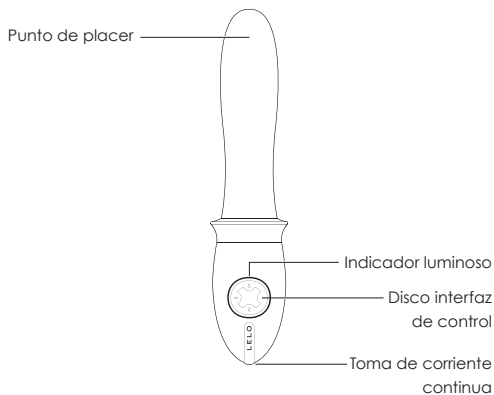
El cuerpo masculino tiene zonas erógenas ocultas que agradecen una exploración paciente. Goce de ellas con prudencia, frecuencia y cariño.

Le felicitamos por haber adquirido el objeto de placer BILLY. Antes de conocerlo más de cerca, tómese su tiempo para hojear este manual del usuario.

CONCEPTOS BÁSICOS SOBRE EL BILLY

BILLY es un sensual masajeador diseñado especialmente para satisfacer al hombre. Está concebido únicamente como un juguete para adultos y está equipado con diversas características que encarnan la elegancia y la facilidad de uso esperadas de un objeto de placer LELO.

La base aloja un punto vibratorio de placer extraordinario y el dial de control intuitivo en el mango le permite regular la intensidad de la vibración y seleccionar el modo de estimulación. Una luz LED indica el uso del dial de control y la actividad de carga.



CARGA

Antes de cargarlo, asegúrese de que la toma de corriente no contiene agua o algún residuo de lubricante. El agua se retira mejor soplando con los labios cerrados en la toma de corriente.

- 1. Retire cuidadosamente el capuchón protector de silicona de la parte trasera de su BILLY.**
- 2. Introduzca con cuidado la clavija de corriente en la toma de corriente lo suficiente para oír un clic.**
- 3. Inserte la clavija de red en la toma de la pared. El LED parpadeará para indicar que BILLY se está cargando. Cuando esté completamente cargado (en unas 2 horas) el LED emitirá una luz fija.**

- NO utilice su BILLY mientras se está cargando.
- NO lo cargue durante más de 24 horas.
- Utilice solamente cargadores originales de LELO.

Si la batería está baja, el indicador LED le avisará de la necesidad de carga con una luz roja, distinta de la blanca que aparece cuando está pulsado el dial de control.

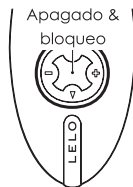
UTILIZACIÓN DE SU BILLY

El encendido/apagado, la intensidad de vibración y los modos de estimulación están controlados mediante el dial de control. Cuando se selecciona alguna de las opciones del dial, el LED indica que se ha activado la selección.

- 1. Pulse el botón + para activar su BILLY. Continúe pulsándolo para aumentar la vibración hasta alcanzar la intensidad de vibración que desee.**
- 2. Pulse el botón - para disminuir la intensidad de vibración.**
- 3. Para apagar su BILLY mantenga pulsado el botón -. La intensidad de vibración irá disminuyendo hasta apagarse completamente.**

Cuando transporte su BILLY, bloquee siempre el dial de control para prevenir una activación accidental.

Para bloquearlo, pulse todo el dial de control durante cinco segundos. El LED se iluminará y después se apagará para indicar que BILLY está bloqueado. Para desbloquearlo, repita el proceso hasta que el LED se ilumine. Tenga en cuenta que al cargarlo su BILLY se desbloquea automáticamente.



CONSEJOS Y TRUCOS

Antes de introducir el BILLY, utilice un lubricante (a poder ser con base de agua) para lubricar su ano. También puede utilizar un dedo para relajar los músculos del esfínter antes de la inserción. A muchas personas les resulta más fácil relajar sus músculos estando tumbadas de lado con las rodillas dobladas hacia el estómago; ésta es una posición estable que le permite relajarse mientras experimenta con las posibilidades de uso de BILLY.

Introduzca el BILLY con cuidado, asegurándose de que se adapta en dirección al estómago. No lo introduzca por la fuerza en ningún caso, ni tampoco inserte ninguna parte del anillo. Pare inmediatamente si siente dolor.

MODOS DE ESTIMULACIÓN

Su BILLY tiene cinco modos de estimulación programados. Los modos están diseñados para la estimulación mediante una gran variedad de caricias masajeadoras y para facilitar la experiencia que mejor se adapte a su disposición cada vez que use su BILLY.

Cuando encienda por primera vez su BILLY, estará en modo continuo de vibración. Pulse las opciones de ▲ o ▼ del dial de control para pasar de un modo al otro.

modo	características
1	vibración continua
2	intervalo largo de pulsaciones
3	intervalo intermedio de pulsaciones
4	intervalo corto de pulsaciones
5	pulsaciones en modo de ola

LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD

La vida útil del BILLY puede aumentar con un mantenimiento y cuidado apropiados.

LELO le recomienda que **NO** utilice un lubricante a base de silicona con su BILLY porque podría provocar que la silicona estuviera siempre pegajosa. Un lubricante a base de agua es la opción más segura. Si prefiere usar un lubricante a base de silicona, efectúe primero una prueba en una pequeña parte. No utilice nunca aceite de masajes o crema para manos como lubricante.

Limpie siempre el BILLY minuciosamente antes y después de cada uso. Lave la base con agua templada y jabón antibacterias, enjuáguelo con agua caliente limpia y séquelo dando suaves golpes con un trapo o toalla que no produzcan pelusa. Evite sumergir o introducir agua en la toma de corriente o alrededor del dial de control. No utilice nunca limpiadores que contengan alcohol, gasolina o acetona.

Evite dejar su BILLY en contacto directo con la luz del sol y **NO** lo exponga nunca a un calor extremo.

Guarde su BILLY en un lugar sin polvo y manténgalo lejos de juguetes de otros materiales.

LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El LED no parpadea cuando conecto el cargador.

- La batería está cargada. Le esperan más de 1,5 horas de placer.
- La batería está agotada y requiere varios minutos para reconocer el cargador.
- El cargador no está conectado correctamente. Verifique la conexión de la toma de corriente y de la clavija.

BILLY no se activa cuando pulso el botón + del dial de control.

- No tiene batería. Recargue su BILLY.
- El dial de conexión está bloqueado. Desbloquéelo pulsando todo el dial de conexión durante 5 segundos.

BILLY no se puede apagar y/o el dial de control no responde.

- El microprocesador funciona mal temporalmente. Conecte el cargador para restablecer las funciones normales.

Si experimenta otros problemas con su BILLY o si tiene dudas sobre su utilización, por favor póngase en contacto con:

CUSTOMERCARE@LELO.COM

INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN

Eliminación de equipamiento electrónico antiguo (aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida de residuos separada).

El símbolo de un cubo de la basura tachado indica que este objeto de placer no debe tratarse como un residuo doméstico sino que debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este objeto de placer se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud que podrían producirse por un procedimiento de eliminación inapropiado del producto. El reciclaje de materiales también ayuda a conservar los recursos naturales.

Para más información acerca del reciclaje de su objeto de placer, contacte con su servicio de eliminación de residuos domésticos o su punto de venta.

ACCESORIOS APLICABLES: CARGADOR



ESPECIFICACIONES

MATERIALES	ABS testado dermatológicamente/ silicona
ACABADOS	brillante / perla
MEDIDAS	174 x 35 x 29 mm
PESO	92 gramos
BATERÍA	Li-ion 450 mAh 3.7 V
CARGA	2 h a 4.8 V 300 mA
TIEMPO DE UTILIZACIÓN	más de 1,5 horas
EN ESPERA	más de 90 días
FRECUENCIA	60-70 Hz
MÁXIMO NIVEL DE RUIDO	< 50db
CONTROLES	añal de control regulable, 5 modos

Exención de responsabilidades: los usuarios de este objeto de placer lo utilizan bajo su propia responsabilidad. Ni LELO ni sus distribuidores asumen cualquier responsabilidad o responsabilidad civil por el uso de este objeto de placer.

Los modelos pueden ser modificados a causa de mejoras sin previo aviso.

© 2008 LELO AB. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.
DISEÑADO Y PRODUCIDO POR LELO SWEDEN.
MONTADO POR LELO PRC.

PÁGINA WEB WWW.LELO.COM
SOPORTE TÉCNICO CUSTOMERCARE@LELO.COM

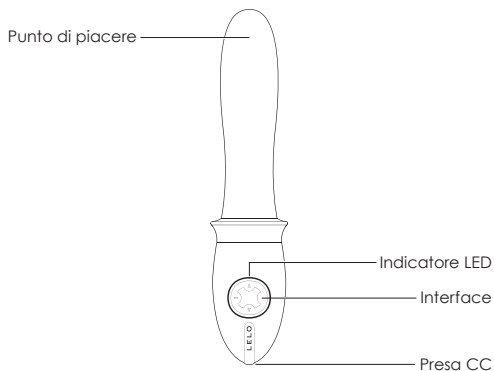
Il corpo maschile ha zone erogene nascoste che premiano una paziente esplorazione e richiedono saggezza, assiduità e attenzione.

Congratulazioni per aver acquistato il pleasure object BILLY. Prima di procedere a un incontro ravvicinato con l'oggetto, vi consigliamo di leggere brevemente il presente manuale.

PANORAMICA DI BILLY

BILLY è un vibratore erotico appositamente ideato per il piacere maschile. Inteso per un utilizzo esclusivo da parte di un pubblico adulto, è dotato di tutte quelle peculiarità di eleganza e facilità d'uso tipiche dei pleasure object LELO.

Lo stelo ospita un punto di piacere straordinariamente vibrante e l'interfaccia intuitiva sul manico consente di controllare l'intensità della vibrazione e di scegliere la modalità di stimolazione. Un LED indica l'attivazione del pannello di controllo e l'attività di ricarica.



RICARICA

Prima di ricaricare, assicurarsi che sulla presa CC non siano presenti tracce d'acqua o di lubrificante. Per rimuovere l'acqua è sufficiente soffiare sulla presa CC.

- 1. Rimuovere delicatamente il cappuccio posteriore protettivo in silicone di BILLY.**
- 2. Spingere la spina CC nella presa CC fino a udire un leggero clic.**
- 3. Inserire la spina principale nella presa a muro. Il LED acceso indicherà la ricarica in corso di BILLY. Una volta completata la ricarica (dopo circa 2 ore), il LED emetterà una luce fissa.**

- NON usare BILLY durante la ricarica.
- La ricarica NON deve superare le 24 ore.
- Utilizzare esclusivamente caricabatteria originali LELO.

Se la batteria è in esaurimento, il LED emette una luce rossa, anziché bianca, che indica la necessità di ricarica.

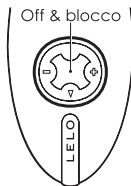
USO DI BILLY

Il pannello consente di controllare l'accensione/lo spegnimento, l'intensità della vibrazione e le modalità di stimolazione. Quando viene premuto uno dei quadranti del pannello, il LED ne indica l'attivazione.

- 1. Per attivare BILLY, tenere premuto il quadrante +. Continuare a tenere premuto il quadrante fino a raggiungere l'intensità di vibrazione desiderata.**
- 2. Per ridurre l'intensità della vibrazione, premere il quadrante -.**
- 3. Per spegnere BILLY, tenere premuto il quadrante -. L'intensità della vibrazione verrà ridotta fino al completo spegnimento.**

Durante il trasporto, bloccare il pannello di BILLY per evitare un'attivazione accidentale.

Per bloccare, tenere premuto l'intero pannello per cinque secondi. Il LED si accenderà e quindi si spegnerà a indicare il blocco di BILLY. Per sbloccare, ripetere l'operazione fino ad accendere il LED. Durante la ricarica BILLY viene sbloccato automaticamente.



SUGGERIMENTI

Prima di inserire BILLY, usare un lubrificante (meglio se a base di acqua) per lubrificare l'ano. Inoltre, per far rilassare i muscoli dello sfintere, potrebbe essere opportuno utilizzare un dito prima di inserire BILLY. Molte persone riescono a rilassare più facilmente i muscoli sdraiandosi sul lato e raccogliendo le ginocchia all'altezza dello stomaco; si tratta di una posizione stabile e comoda per imparare a usare al meglio BILLY.

Inserire BILLY con attenzione assicurandosi che si curvi verso lo stomaco. Non forzarlo e non inserire mai l'anello. Fermarsi immediatamente se si prova dolore.

MODALITÀ DI STIMOLAZIONE

BILLY dispone di cinque modalità di stimolazione programmate. Le modalità sono progettate per simulare diversi tipi di massaggio e per favorire l'esperienza che meglio si adatta allo stato d'animo del momento in cui si utilizza BILLY.

Quando si accende BILLY per la prima volta, la modalità predefinita è la vibrazione continua. Premere il quadrante ▲ o ▼ del pannello per scorrere le diverse modalità.

modalità	caratteristiche
1	vibrazione continua
2	pulsazione a intervallo lungo
3	pulsazione a intervallo intermedio
4	pulsazione a intervallo breve
5	pulsazione ondulatoria

PULIZIA, CONSERVAZIONE E SICUREZZA

Un'attenta manutenzione garantisce una maggior durata del vostro BILLY.

LELO consiglia di **NON** utilizzare lubrificanti a base di silicone con BILLY, che potrebbero rendere lo strumento appiccicoso in modo permanente. Si consiglia di optare per un lubrificante a base d'acqua. Se si desidera utilizzare un lubrificante a base di silicone, eseguire prima un test. Non utilizzare mai olio da massaggio o crema per le mani come lubrificanti.

Effettuare sempre un'accurata pulizia di BILLY prima e dopo ciascun utilizzo. Lavare lo stelo con acqua tiepida e sapone antibatterico, sciacquare con acqua calda e asciugare tamponando con un panno o una salvietta che non lascia peli. Evitare di immergere in acqua o di bagnare la presa CC o il pannello di controllo. Non utilizzare mai detergenti contenenti alcol, benzina o acetone.

Evitare di esporre BILLY alla luce diretta del sole e tenere LONTANO da fonti di calore.

Conservare BILLY in un luogo privo di polvere e mantenerlo separato da altri giochi in altri materiali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il LED non emette alcuna luce intermittente quando il caricabatteria è connesso.

- La ricarica della batteria è stata completata. Vi aspetta 1 ora e mezza di puro piacere.
- La batteria è completamente scarica e richiede alcuni minuti per rilevare il caricabatteria.
- Il caricabatteria non è collegato correttamente. Controllare la presa a muro e la presa CC.

BILLY non si accende quando viene premuto il quadrante + del pannello.

- La batteria è scarica. Ricaricare BILLY.
- Il pannello di controllo è bloccato. Per sbloccare, tenere premuto l'intero pannello di controllo per 5 secondi.

Impossibile accendere/spgnere BILLY o l'interfaccia non risponde.

- È possibile un temporaneo malfunzionamento del micro-processore. Collegare il caricabatteria per ripristinare il normale funzionamento.

Se si verificano altri problemi con BILLY o per domande relative al funzionamento, contattare: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Smaltimento di apparecchiature elettroniche usate (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei in cui viene eseguita una raccolta dei rifiuti differenziata).

Il simbolo del cestino con sovrainpressa una croce indica che l'oggetto erotico non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma portato in un adeguato punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurando un corretto smaltimento dell'oggetto erotico, collaborerete a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute dell'uomo che potrebbero essere causati da uno smaltimento inappropriato del prodotto. Il riciclo dei materiali consentirà inoltre di preservare risorse naturali.

Per ulteriori informazioni sul riciclo dell'oggetto erotico, contattare il servizio locale per la raccolta dei rifiuti domestici o il vostro rivenditore.

ACCESSORI DISPONIBILI: CARICABATTERIA



SPECIFICHE

MATERIALI	ABS anallergico / silicone
FINITURA	lucida / madreperla
DIMENSIONI	174 X 35 X 29 mm
PESO	92 g
BATTERIA	Li-Ion 450 mAh 3,7 V
RICARICA	2 ore a 4,8 V 300 mA
AUTONOMIA	fino a 1,5 ore
STAND BY	fino a 90 giorni
FREQUENZA	60-70 Hz
LIVELLO DI RUMORE MAX	< 50db
PANNELLO DI CONTROLLO	pannello di controllo variabile, 5 modalità

Declinazione di responsabilità: Gli utenti di questo oggetto erotico utilizzano l'oggetto a loro rischio e pericolo. LELO e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità riguardo all'utilizzo del presente oggetto erotico.

Il modello può essere modificato per apportare migliorie senza alcun preavviso.

© 2008 LELO AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
PROGETTATO E SVILUPPATO DA LELO SWEDEN.
ASSEMBLATO DA LELO PRC.

SITO WEB WWW.LELO.COM

ASSISTENZA CUSTOMERCARE@LELO.COM

ENGLISH

BILLY: Versatile gentleman's massager
LED / low charge indicator
Intuitive interface
Travel lock
Splash proof

DEUTSCH

BILLY: Vielseitig verwendbares Massagegerät für den Mann
LED / Anzeige Batterie fast leer
Intuitiv bedienbar
Transportsperre
Spritzwassergeschützt

FRANÇAIS

BILLY: Vibromasseur polyvalent pour homme
Voyant/indicateur de charge faible
Interface intuitive
Verrouillage pour les déplacements
Protégé contre les projections d'eau

ESPAÑOL

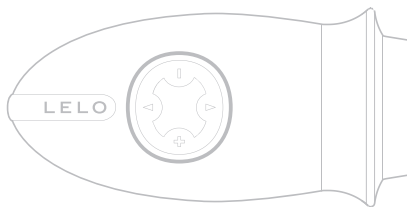
BILLY: Masajeador versátil para el hombre
LED/indicador de batería baja
Funcionamiento intuitivo
Bloqueo para el transporte
A prueba de salpicaduras

ITALIANO

BILLY: Massaggiatore versatile per uomo
LED/indicatore di batteria in esaurimento
Comandi intuitivi
Funzione di blocco
Resistente all'acqua

© 2008 LELO AB. ALL RIGHTS RESERVED. **LELO** IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOi AB. REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.





WWW.LELO.COM